

A Törvényszék 2012. január 31-i végzése — Ayadi kontra Bizottság(T-527/09. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Közös kül- és biztonságpolitika — Az Oszáma bin Ládennel, az al-Kaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott korlátozó intézkedések — 881/2002/EK rendelet — Az érintettek az érintett személyek és szervezetek listájáról való levétele — Megsemmisítés iránti kereset — Okafogyottság”)

(2012/C 89/37)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Chafiq Ayadi (Dublin, Írország) (képviselők: kezdetben B. Emmerson QC, S. Cox barrister, és H. Miller solicitor, később E. Grieves barrister és A. McMurdie solicitor)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: E. Paasivirta, T. Scharf és M. Konstantinidis meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: E. Finnegan és R. Szostak meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről szóló 881/2002/EK tanácsi rendelet 114. alkalommal történő módosításáról szóló, 2009. október 13-i 954/2009/EK bizottsági rendelet (HL L 269., 20. o.) azon részében történő megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben ezen aktus érinti a felperest.

A végzés rendelkező része

1. A keresetről már nem szükséges határozni.
2. A Törvényszék az Európai Bizottságot kötelezi a saját költségein kívül a Chafiq Ayadi részéről felmerült költségek viselésére, valamint köteles megtéríteni a költségmentesség miatt megelőlegezett összegeket a Törvényszék pénztárának.
3. Az Európai Unió Tanácsa maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 148., 2010.6.5.**A Törvényszék 2012. február 3-i végzése — Ecologistas en Acción-CODA kontra Bizottság**(T-359/10. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Megsemmisítés iránti kereset — A dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — Valencia (Spanyolország) Cabanyal negyedének fejlesztési tervére vonatkozó dokumentumok — Valamely tagállamtól származó dokumentumok — A hozzáférés megtagadása — Az ellenőrzések, vizsgálatok és könyvvizsgálatok céljának védelmére vonatkozó kivétel — A bírósági eljárások és jogi tanácsadás védelmére vonatkozó kivétel — Környezeti információk — 1367/2006/EK rendelet — Jogilag nyilvánvalóan megalapozatlan kereset”)

(2012/C 89/38)

Az eljárás nyelve: spanyol

Felek

Felperes: Ecologistas en Acción-CODA (Madrid, Spanyolország) (képviselő: J. Ramos Segarra ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: I. Martínez del Peral és P. Costa de Oliveira meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozó: Spanyol Királyság (képviselők: kezdetben M. Muñoz Pérez, később S. Centeno Huerta, abogado del Estado)

Az ügy tárgya

A spanyol hatóságok által hozott, Valencia városa (Spanyolország) Cabanyal negyedének különleges védelmi és átalakítási tervére vonatkozó EU-PILOT 724/09/02 ENVI. sz. ügyirattal kapcsolatban folytatott vizsgálatra vonatkozó egyes dokumentumokhoz való felperes általi hozzáférést megtagadó, 2010. június 30-i bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

A végzés rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. Az Ecologistas en Acción-CODA viseli a saját költségeit, valamint az Európai Bizottság részéről felmerült költségeket.
3. A Spanyol Királyság viseli a saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 288., 2010.10.23.